

**VIROTECH Brucella IgG/IgM ELISA  
(Brucella IgG/IgM ELISA)**

Nr zamówienia: EC101.00

**Brucella IgA-Set**

Nr zamówienia: EC101.08

Kod barwny: pomarańczowy

**TYLKO DO DIAGNOSTYKI IN VITRO**

**VIROTECH Diagnostics GmbH  
Löwenplatz 5  
D- 65428 Rüsselsheim**

**Tel.: +49-6142-6909-0  
Fax: +49-6142-966613  
<http://www.virotechdiagnostics.com>**



Freigabedatum: 8.4.2019

REV 22 / VIROTECH Brucella IgG/IgM/IgA ELISA PL

# TreŚĆ

|                                                                                                        |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>1. Cel zastosowania .....</b>                                                                       | <b>3</b> |
| <b>2. Zasada badania .....</b>                                                                         | <b>3</b> |
| <b>3. ZawartoŚĆ opakowania .....</b>                                                                   | <b>3</b> |
| 3.1 Zestaw do oznaczania IgG / IgM .....                                                               | 3        |
| 3.2 Zestaw IgA .....                                                                                   | 3        |
| <b>4. Przechowywanie i okres trwaŁoŚci zestawu testowego oraz gotowych do uŁycia odczynników .....</b> | <b>3</b> |
| <b>5. Środki ostroŁnoŚci i ostrzeŁnienia .....</b>                                                     | <b>4</b> |
| <b>6. MateriaŁy dodatkowe, potrzebne (niezaŁĄczone w zestawie) .....</b>                               | <b>4</b> |
| <b>7. Wykonanie badania .....</b>                                                                      | <b>4</b> |
| 7.1 MateriaŁy do badaŁa .....                                                                          | 4        |
| 7.2 Przygotowanie odczynników .....                                                                    | 5        |
| 7.3 Przeprowadzenie testu VIROTECH ELISA .....                                                         | 5        |
| 7.4 Zastosowanie aparatury ELISA .....                                                                 | 5        |
| <b>8. Ocena wyników badania .....</b>                                                                  | <b>6</b> |
| 8.1 Kontrola badania .....                                                                             | 6        |
| 8.2 Obliczenie Jednostek VIROTECH (VE) .....                                                           | 6        |
| 8.3 Schemat oceny IgG, IgM i IgA .....                                                                 | 6        |
| 8.4 Ograniczenia testu .....                                                                           | 6        |
| <b>9. Literatura .....</b>                                                                             | <b>6</b> |
| <b>10. Schemat przebiegu badania .....</b>                                                             | <b>8</b> |

## 1. Cel zastosowania

Test ELISA Brucella służy do jakościowego i pół ilościowego oznaczenia przeciwciały klasy IgG, IgM i IgA przeciw *Brucella abortus*, *Brucella melitensis* i *Brucella suis* w surowicy ludzkiej.

## 2. Zasada badania

Znakowane w surowicy ludzkiej przeciwciała tworzy razem z umieszczonym na mikropłytkę antygenem kompleks immunologiczny. Niezwiązane immunoglobuliny są usuwane w procesach płukania. Z kompleksem tym łączy się koniugat enzymu. Niezwiązane immunoglobuliny są następnie usuwane w procesach płukania. Po dodaniu roztworu substratu (TMB) w wyniku aktywności enzymów (peroksydaza) powstaje niebieski barwnik, który po dodaniu roztworu zatrzymującego reakcję zabarwia się na żółto.

## 3. Zawartość opakowania

### 3.1 Zestaw do oznaczania IgG / IgM

1. **1 mikropłytkę**, składającą się z 96 żłoków opłaszczonych antygenami, liofilizowane
2. **bufor do rozcieńczania PBS (niebieski, gotowy do użycia) 2x50 ml**, pH 7,2, zawierający środki konserwujące i Tween 20
3. **roztwór do płukania PBS (20x stężony) 50 ml**, pH 7,2, zawierający środki konserwujące i Tween 20
4. **IgG kontrola negatywna, 1300µl**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
5. **IgG kontrola cut-off, 1300µl**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
6. **IgG kontrola pozytywna, 1300µl**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
7. **IgM kontrola negatywna, 1300µl**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
8. **IgM kontrola cut-off, 1300µl**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
9. **IgM kontrola pozytywna, 1300µl**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
10. **koniugat IgG (anty-human), 11 ml**, koniugat (owczej lub koza) peroksydazy chrzanowej ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi i w buforze Tris, gotowy do użycia
11. **koniugat IgM (anty-human), 11 ml**, koniugat (owczej lub koza) peroksydazy chrzanowej z FCS i środkami konserwującymi w buforze Tris, gotowy do użycia
12. **tetrametylobenzydyna i roztwór substratu (3,3',5,5'-TMB), 11ml**, gotowy do użycia
13. **roztwór zatrzymujący reakcje na bazie cytrynianu, 6 ml**, zawiera mieszaninę kwasów

### 3.2 Zestaw IgA

1. **IgA kontrola negatywna, 1,3ml**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
2. **IgA kontrola cut-off, 1,3ml**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
3. **IgA kontrola pozytywna, 1,3ml**, surowica ludzka ze stabilizatorami białka i środkami konserwującymi, gotowa do użycia
4. **koniugat IgA (anty-human), 11 ml**, koniugat znaczonej (owczej lub koza) peroksydazy chrzanowej z FCS i środkami konserwującymi w buforze Tris, gotowy do użycia

## 4. Przechowywanie i okres trwałości zestawu testowego oraz gotowych do użycia odczynników

Zestaw testowy przechowywać w temperaturze 2-8°C. Okres trwałości poszczególnych komponentów jest zaznaczony na odpowiedniej etykiecie, okres trwałości zestawu patrz certyfikat kontroli jakości.

1. Po pobraniu wymaganych pojedynczych żłoków pozostałe pojedyncze żłoki/paski przechowywać w zamkniętym woreczku z osuszczeniami w temperaturze 2-8°C. Odczynniki natychmiast po użyciu przechowywać ponownie w temperaturze 2-8°C.
2. Gotowy do użycia koniugat oraz roztwór substratu TMB są wrażliwe na światło i muszą być przechowywane w ciemności. Jeżeli po dostaniu się światła dojdzie do przebarwienia roztworu substratu, należy go wyrzucić.

3. Wyjść tylko potrzebny do testu ilość gotowego do użycia koniugatu lub TMB. Nadmiar wyjść koniugatu lub TMB nie może być z powrotem odpuć, lecz naleć go usunąć.

| Materiał                           | Stan                                            | Przechowywanie                                                 | Trwałość   |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|
| Próbki                             | po rozcieńczeniu                                | +2 do +8°C                                                     | max. 6 h   |
|                                    | bez rozcieńczenia                               | +2 do +8°C                                                     | 1 tydzień  |
| Kontrola                           | po otwarciu                                     | +2 do +8°C                                                     | 3 miesiące |
| Płytka mikrotitracyjna             | po otwarciu                                     | +2 do +8° (przechowywanie w dostarczonej torebce z osuszaczem) | 3 miesiące |
| Absorbent czynnika reumatoidalnego | bez rozcieńczenia, po otwarciu                  | +2 do +8°C                                                     | 3 miesiące |
|                                    | po rozcieńczeniu                                | +2 do +8°C                                                     | 1 tydzień  |
| Koniugat                           | po otwarciu                                     | +2 do +8°C (chronić przed światłem)                            | 3 miesiące |
| Tetrametylobenzydyna (TMB)         | po otwarciu                                     | +2 do +8°C (chronić przed światłem)                            | 3 miesiące |
| Roztwór zatrzymujący reakcję       | po otwarciu                                     | +2 do +8°C                                                     | 3 miesiące |
| Roztwór do płukania                | po otwarciu                                     | +2 do +8°C                                                     | 3 miesiące |
|                                    | po ostatecznym rozcieńczeniu (gotowy do użycia) | +2 do +25°C                                                    | 4 tygodnie |

## 5. Środki ostrożności i ostrzeżenia

- Jako surowice kontrolne stosowane sń tylko te surowice, które były przebadane i uzyskały wynik negatywny na HIV1-AK, HIV2-AK, HCV-AK i antygen powierzchniowy wirusa Hepatitis B. Wszystkie próbki, rozcieńczone próbki, kontrole, koniugaty i mikropaski do miareczkowania naleć mimo to traktować jako materiał potencjalnie zakaźny i obchodzić się z nimi odpowiednio ostrożnie. Obowiązuć odpowiednie wytyczne dotyczące prac laboratoryjnych.
- Komponenty zawierające środki konserwujące, roztwór zatrzymujący reakcję na bazie cytrynianu i TMB podrażniają skórę, oczy i błony śluzowe. W przypadku kontaktu naleć natychmiast przemyć dane miejsca ciała bieżącą wodą i ewentualnie pójść do lekarza.
- Usuwanie zużytych materiałów następuje zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

## 6. Materiały dodatkowe, potrzebne (niezałączone w zestawie)

- woda destylowana/demin.
- pipety wielokanałowe 50µl, 100µl
- mikropipety: 10µl, 100µl, 1000µl
- próbówki
- chusty z masy celulozowej
- przykrywka płytek ELISA
- pojemnik do usuwania materiałów zakaźnych
- ręczna płuczka ELISA lub automatyczna płuczka mikropłatek
- spektrofotometr do odczytu mikropłatek z filtrem 450/620nm (referencyjna długość fali 620-690nm)
- inkubator

## 7. Wykonanie badania

Dokładne przestrzeganie przepisów roboczych VIROTECH Diagnostics jest warunkiem uzyskania prawidłowych wyników.

### 7.1 Materiały do badania

Jako materiał badawczy można zastosować surowicę i osocze (przy tym nie ma znaczenia rodzaj antykoagulantów), nawet jeśli w ulotce informacyjnej wymieniona jest tylko surowica.

Rozcieńczone próbki od pacjentów muszą być zawsze świeże podczas zastosowania.

W celu dłuższego przechowywania surowice muszą być zamrożone. Naleć unikać wielokrotnego rozmrażania.

- Stosować tylko świeże, niedezaktywowane surowice.
- Nie stosować próbek hiperlipemicznych, hemolitycznych, mikrobiologicznie zanieczyszczonych oraz mętnych surowic (fałszywie pozytywne/negatywne wyniki).

## 7.2 Przygotowanie odczynników

Diagnostyka Systemowa VIROTECH Diagnostics oferuje duży stopień elastyczności poprzez możliwość zastosowania buforu do rozcieńczania i pływania, TMB, roztworu zatrzymującego reakcję na bazie cytrynianu oraz koniugatu niezależnie od parametrów i serii. Gotowe do użycia kontrole (kontrola pozytywna, kontrola cut-off, kontrola negatywna) należy stosować swoiście dla parametrów i wyłącznie z serii płytek podanych w certyfikacie kontroli jakościowej.

1. Ustawić inkubator na temperaturę 37°C i przed rozpoczęciem inkubacji sprawdzić, czy osiągnięto daną temperaturę.
2. Wszystkie odczynniki doprowadzić do temperatury pokojowej, dopiero wtedy otworzyć opakowanie z paskami testowymi.
3. Wszystkie płynne komponenty należy dobrze wymieszać przed użyciem.
4. Koncentrat roztworu do pływania dopełnić do 1 litra wodą destylowaną/demineralizowaną (w przypadku ewentualnej krystalizacji koncentratu należy przed rozcieńczeniem doprowadzić go do temperatury pokojowej i przed użyciem dobrze wstrząsnąć).
5. Wysokie miana IgG lub czynniki reumatoidalne (RF) mogą zaburzyć specyficzne oznaczenie przeciwciał IgM oraz prowadzić do fałszywie pozytywnych lub fałszywie negatywnych wyników. **Surowice potraktować wstępnie RF-SorboTech** (adsorbentem firmy VIROTECH). W kontrolach IgM nie ma wstępnej adsorpcji.

## 7.3 Przeprowadzenie testu VIROTECH ELISA

1. Na jedną próbę odpipetować po 100 µl gotowego do użycia buforu do rozcieńczania (Ślepa próba), kontroli negatywnej, kontroli cut-off i pozytywnej kontroli IgG, IgM i IgA oraz rozcieńczonych surowic pacjentów. Zalecamy za każdym razem podwójne oznaczenie (Ślepa próba, kontrole i surowice pacjentów), w kontroli cut-off podwójne oznaczenie jest obowiązkowo konieczne. Rozcieńczenie robocze surowic pacjentów: 1+100; np. 10 µl surowicy + 1 ml buforu do rozcieńczania.
2. Po pipetowaniu następuje inkubacja przez 30 min w temperaturze 37 °C (z przykryciem).
3. Zakończenie okresu inkubacji poprzez 4-krotne płukanie, każdorazowo 350-400 µl roztworu do pływania na dołek. Nie pozostawiać roztworu do pływania w dołkach, lecz usunąć pozostałości płynu poprzez wystukanie na podłogę z waty celulozowej.
4. Dodać pipetami 100 µl gotowego do użycia koniugatu do wszystkich dołek.
5. Inkubacja z koniugatem: 30 min. w temperaturze 37°C (z przykryciem).
6. Zakończenie inkubacji z koniugatem poprzez 4-krotne płukanie (patrz pkt 3).
7. Dodać pipetami 100 µl gotowego do użycia roztworu substratu TMB do każdego dołka.
8. Inkubacja roztworu substratu: 30 min w temperaturze 37°C (z przykryciem, w ciemności).
9. Zatrzymanie reakcji substratu: do wszystkich dołek dodać pipetami po 50 µl roztworu zatrzymującego reakcję na bazie cytrynianu. Ostrożnie i dokładnie wstrząsnąć płytki, a upływy całkowicie się wymieszają i widoczny będzie jednorodny żółty kolor.
10. Dokonać pomiaru ekstynkcji przy 450/620 nm (referencyjna długość fali 620-690 nm). Ustawić tak fotometr, żeby zmierzona ślepa próba była odliczona od wszystkich pozostałych ekstynkcji. Pomiar fotometryczny powinien być przeprowadzony w ciągu godziny po dodaniu roztworu zatrzymującego reakcję.

Schemat przebiegu badania patrz ostatnia strona

## 7.4 Zastosowanie aparatury ELISA

Wszystkie testy VIROTECH Diagnostics ELISA mogą być przetwarzane za pomocą aparatów ELISA. Użytkownik jest zobowiązany do regularnego przeprowadzania walidacji urządzenia

VIROTECH Diagnostics zaleca następujące postępowanie:

1. Przy nastawianiu urządzenia lub większych naprawach aparatów ELISA firma VIROTECH Diagnostics zaleca przeprowadzenie walidacji urządzenia zgodnie z wytycznymi producenta urządzenia.
2. Zaleca się następnie sprawdzenie aparatu ELISA za pomocą zestawu do walidacji (EC250.00). Regularne sprawdzanie zestawem do walidacji powinno być przeprowadzane przynajmniej raz na kwartał
3. Podczas każdego testu muszą być spełnione zezwalające kryteria zawarte w certyfikacie kontroli jakości produktu. Takie postępowanie gwarantuje nienagane działanie aparatu ELISA i służy ponadto do zapewnienia jakości pracy laboratorium.

## 8. Ocena wyników badania

Gotowe do użycia kontrolne służy do pół ilościowego oznakowania specyficznych przeciwciał IgG, IgA i IgM, których stężenie jest podawane w Jednostkach VIROTECH (=VE). Odchylenia uwarunkowane przeprowadzeniem badania są wyrównywane metodą obliczeniową i dzięki temu osiągnięta jest duża odtwarzalność. W celu obliczenia VE stosowane są średnie wartości OD.

### 8.1 Kontrola badania

a) wartości OD (gęstości optycznej)

Wartość OD ślepej próby powinna wynosić <0,15.

Wartości OD kontroli negatywnej powinny być mniejsze od wartości OD podanych w certyfikacie kontroli jakości, a wartości OD kontroli pozytywnej powinny być większe od wartości OD podanych w certyfikacie kontroli jakości.

b) Jednostki VIROTECH (VE)

Jednostki VIROTECH (VE) kontroli cut-off są zdefiniowane jako 10 VE. Obliczone VE kontroli pozytywnych powinny znajdować się w przedziale podanym w certyfikacie kontroli jakości.

Jeżeli wymagania (wartości OD, VE) nie są spełnione, należy powtórzyć test.

### 8.2 Obliczenie Jednostek VIROTECH (VE)

Ekstynkcja próby ślepej (450/620nm) musi być odliczona od wszystkich ekstynkcji.

$$\begin{aligned} \text{VE}_{\text{(kontrola pozytywna)}} &= \frac{\text{OD}_{\text{(kontrola pozytywna)}}}{\text{OD}_{\text{(kontrola cut - off)}}} \times 10 \\ \text{VE}_{\text{(surowica pacjenta)}} &= \frac{\text{OD}_{\text{(surowica pacjenta)}}}{\text{OD}_{\text{(kontrola cut - off)}}} \times 10 \end{aligned}$$

### 8.3 Schemat oceny IgG, IgM i IgA

| Wynik (VE) | Ocena              |
|------------|--------------------|
| < 9,0      | negatywne          |
| 9,0 - 11,0 | wartości graniczne |
| > 11,0     | pozytywne          |

- Jeżeli zmierzone jednostki VE próbki są wyższe od zakresu granicznego, to próbki te są traktowane jako pozytywne.
- Jeżeli zmierzone jednostki VE znajdują się w podanym zakresie granicznym, nie występuje istotnie duże stężenie przeciwciał próbki są traktowane jako wartości graniczne. W celu pewnego stwierdzenia zakażenia konieczne jest oznaczenie zawartości przeciwciał dwóch próbek surowicy. Pierwsza próbka surowicy powinna być zbadana bezpośrednio po rozpoczęciu zakażenia, a druga próbka 5-10 dni później (surowica rekonwalescencyjna). Stężenie przeciwciał obydwóch próbek musi być oznaczone równolegle, to znaczy w jednym badaniu. Nie jest możliwa prawidłowa diagnoza na podstawie oceny pojedynczej próbki surowicy.
- Jeżeli zmierzone jednostki VE próbki są niższe od zakresu granicznego, w próbce nie występują dające się zmierzyć specyficzne dla antygenów przeciwciała. Probki są traktowane jako negatywne.

### 8.4 Ograniczenia testu

- Interpretacja wyników serologicznych powinna zawsze uwzględniać obraz kliniczny, dane epidemiologiczne oraz ewentualnie dalsze badania do dyspozycji wyniki laboratoryjne.
- Należy zwrócić uwagę na potencjalne reaktywności krzyżowe w przypadku zakażenia *tularemią*, *Yersinia enterocolitica*, *salmonellą*, *cholerą* (dotyczy także szczepień przeciwciał przeciwko cholerze). (1)

## 9. Literatura

- Bundesinstitut für gesundheitlichen Verbraucherschutz und Veterinärmedizin. (2001). Brucellosen: Erkennung und Behandlung. Merkblatt für Ärzte
- Dickgießer, N. (1992) Gattung *Brucella*. S. 158-162. In: Burkhardt, F. Mikrobiologische Diagnostik. Thieme, Stuttgart

3. Araj, GF. (1999) Human Brucellosis: A classical infectious disease with persistent diagnostic challenges. Clin. Lab. Science 12(4), 207-211

## Przygotowanie próbek pacjentów i roztworu do pękania

Σ **Roztwór do pękania:** Koncentrat dopełnić do 1 litra wodą destylowaną/demin.

Σ **Rozcieńczenie próbki IgG/IgA w stosunku 1:101**

np.:  
10 µl surowicy/osocza + 1000 µl buforu do rozcieńczenia  
(Roztwór do rozcieńczenia surowicy jest gotowy do użycia)

Σ **Rozcieńczenie próbki IgM w stosunku 1:101**  
**Adsorpcja czynnika reumatoidalnego za pomocą RF-SorboTech**

np.:  
5 µl surowicy/osocza + 450 µl buforu do rozcieńczenia +  
1 kroplę RF SorboTech inkubować przez 15 min w temp.  
pok.

## Wykonanie badania

